

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	48 K
Félévre	24 K
Negyedévre	12 K
Egy óra	4 K

Egyes szám ára 16 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MAYER JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Zápolya-utca 1. sz. Telefonszám: 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVÉL.

Nagybecskerek, 1918.

XLVII. évfolyam, 32. szám.

Péntek, február 8.

Holt ponton a béke ügye.

Berlin, febr. 8. A „Norddeutsche allgemeine Zeitung“ ultimátumszerű felszólítást intéz Trockijhoz. Azt írja, hogy az orosz béke delegátusokkal szemben nagyobb nyedékenységet tanúsítani már lehetetlen.

A „Vorwärts“ azt írja, hogy ha Trockij a német kormánynak dec. 27-iki feltételeit nem fogadná el, **újból kitor a háboru Oroszországgal.**

A „Vorwärts“ szerint a német kormány a tárgyalások meghiusulása esetén pontosan meg fogja vizsgálni, hogy melyik felet lehet hibáztatni.

A „Germánia“ azt írja, hogy a versaillesi tanácskozás eredményével Anglia megmutatta, hogy törhetetlenül folytatni akarja a háborút, **aminek következtében az általános béke tekintetében táplált remények holtpontra jutottak.**

A lengyelek előrenyomulása.

Stockholm, február 8. A lengyel csapatok sikeresen előrenyomulnak Szmoln felé.

Pétervár, febr. 8. Január 26-án 26.000 főnyi lengyel csapat megszállta Rogacevet. A szovjetet és a vezérkart elfogta, a kincstár 600.000 rubeljét lefoglalta. A szociálista kormány ultimátumot intézett a lengyel vezérkarhoz. Követeli Rogacev kiürítését, a letartóztatottak azonnali szabadonbocsájtását.

Megverték a fehér gárdát.

Pétervár, febr. 8. (Hivatalos.) Az abo—tammerforszti vonalon febr. 4-én reggel döntőcsata volt. A fehér gárdát teljesen megvertük és most a Botni-öböl felé üldözi őket a vörös gárda.

A románok elfoglalták Ismailt.

Szófia, febr. 8. A román csapatok 47 srappell lövés után elfoglalták Ismail városát.

A választójogi bizottság ülése.

Budapest, febr. 8. A Ház választójogi bizottsága ma délelőtt tíz órakor Héderváry Károly elnöklésével ülést tartott. Jelen voltak: Wekerle, Vázsonyi, Tóth János, Eszterházy és Földes miniszterek, a bizottság valamennyi tagja és hallgatóság is, amely képviselőkből állott.

Héderváry Károly nyitotta meg az ülést. Beszédében felhívja a bizottság tagjait, hogy ezuttal tegyenek félre minden tekintetet, mert az ország érdekéről van szó, olyan ügyről, amely alapvető lesz.

Vázsonyi Vilmos dr. indítványára az ülésen gyorsírókat fognak alkalmazni, akik időről-időre tudatják a sajtóval az ülésen történeteket.

Vertán Endre előadó egy óras beszédben ismertette a javaslatot.

Budapest, febr. 8. A 48-as alkotmánypártban tegnap este elhatározták, hogy a választójogi bizottság mai ülésére nem tagok is nagyszámmal elmennek.

Trockij már nem fontos.

Berlin, február 8. A „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ írja: Ukrajnával a tárgyalások rohamosan haladnak előre. **Ha sikerül a megállapodás, közömbös előttünk, sikerül-e Trockijjal a megegyezés.**

Trockijék Varsóban jártak.

Krakó, február 8. Trockij, Joffe és Karavanov hétfőn Varsóba érkeztek. Három napig tartózkodtak a városban, mindig német tisztviselők társaságában voltak, úgy, hogy nem is kerülhettek érintkezésbe a polgári lakossággal.

Lemondott az osztrák kormány.

A király nem fogadta el a lemondást.

Bécs, február 8. A Reichsratban az ülés végén az elnök bejelentette a Seidler-kormány lemondását és javasolta az üléseknek a válság lemondásig való elnapolását.

Bécs, február 8. Ofelsége a király Seidlerhez kéziratot intézett. Az uralkodó hangsúlyozza, hogy a kormány teljes bizalmát bírja és sulyt helyez arra, hogy a kormány helyén maradjon, ezért a kabinet lemondását nem fogadja el.

Bécs, február 8. A Seidler-kormány bukását a lengyel klub ama határozata okozta, hogy **ellenozta a két hónapos provizóriumot, ami által a költségvetés többsége kérdésessé vált.** Beavatottak szerint az uralkodó elhatározása intés akar lenni a Reichsrat ama tagjainak, akik meg akarják akadályozni a normális munkát, **másrészt visszautasítását jelenti olyan törekvéseknek, amelyek a cseh-szláv irányzatnak tért engednek.** A döntésből az következtethető, hogy ha Ausztriában lehetlenné válik az alkotmányos élet, **a 14-ik paragrafussal fognak kormányozni.**

A politika hirei.

Minisztertanács.

Windischgraetz nyilatkozata.

Budapest, febr. 8. Tegnap délután négy órától este kilencig minisztertanács volt, amelyen folyó ügyeket, élelmezési kérdéseket tárgyaltak le.

A minisztertanács után Windischgraetz Lajos herceg közlelmezésiügyi miniszter fogadta a sajtó képviselőit. Kijelentette, hogy legfontosabbnak tartja Magyarországnak, a hadseregnek élelemmel való állatásának biztosítását, de ugyanilyen fontos Ausztriának állatása is, hogy a ránk kényszerített háboruban kitarthasson. **Ausztriának megadni kívánom** — mondotta a herceg — **mindazt, ami a kitartásához szükséges.** Természetesen meg fogom kívánni, hogy a náluk is életbeléptető rendszabályokat szigorúan betartsák.

— A mai minisztertanács a következő fontos javaslatokat fogadta el: az árvizsgáló bizottságok működésének megkezdéséről, a közlelmezési kormánybiztosok, közlelmezési bizottságok kinevezéséről, illetve a szervezéséről szóló javaslatokat. Ezen kormánybiztosok és bizottságok tiz nagyobb városban fognak működni. **A kinevezéseknél a pártszempontokat figyelmen kívül hagyjuk.**

— Elfogadták még, hogy a rekvirálást erőteljesen folytassuk. Megjegyzem, míg hivatalomban leszek, az erőszakos rekviráláshoz sohasem nyulok hozzá.

— **Végül hozzájárultak a liszt- és a kenyéradagok fejkvótájának leszállításához, az eddigi 7 kilogrammról 6,6 kilogrammra.** A munkásoknak megfelelő magasabb fejkvótát biztosítottunk.

Budapest, febr. 8. Windischgraetz herceg az éjjel a szakelodókkal Bécsbe utazott.

Hivatalos jelentések

Vezérkarunk jelentése.

Budapest, február 7.

A miniszterelnökség sajtóosztályától a következő hivatalos jelentést kaptuk a harcéri eseményekről:

Nincs különös esemény.

A vezérkar főnöke.

Német hivatalos jelentés.

Berlin, február 7.

A nagy főhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCÉTER:

A tengerpart közelében délután tüzérségi harc. Gyalogsági osztagok egy Zandvoordtól nyugatra intézett előretörésből és az Artoisban lefolyt előtéri harcokból foglyokat szállítottak be. Az angol tüzérség este a Scarpe mindkét oldalán és Cambraytól nyugatra ismét tevékeny volt. A Champagneban meg-

hiusult a franciák egy előretörése. A Maas területén a tüzérségi tevékenység egy Ornestől délnyugatra eredményesen végrehajtott felderítéssel kapcsolatban egész nap tartott. Essiolin alórmester a három legutóbbi napon hat ellenséges repülőgépet lőtt le.

A többi harcérien nincs újság.

Ludendorff.

HIREK

— **Grandjean Ede meghalt.** A nagybecskereki társadalmi életnek egy közismert régi, tipikus tagja költözött el az élők sorából: **Grandjean Ede** nyugalmazott vármegyei arvaszéki ülnök mára virradó éjjel Deák Ferenc utca 9. szám alatti lakásán 73 éves korában elhunyt. Már régebben érlelmeszedésben betegeskedett. Az orvosok végelgyengülést állapítottak meg a halál okául. A közbecsülésben álló öreg ur régebben tevékeny részt vett a város társadalmi mozgalmában, mióta azonban nyugalomba vonult, visszavonult a közszereplés teréről és mint a római katolikus hitközség titkára éldegélt esendesen. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése iránt még nem történt intézkedés.

— **Az új hadisegélyrendelet.** A miniszteriumból megérkeztek Nagybecskerekre az új hadisegélyrendeletre vonatkozó nyomtatványok. A város legközelebbi képviselőtestületi közgyűlésén megválasztják a hadisegélyvéleményező bizottságot. A hadisegélyeseket már most csoportonként beidézik a városházára és fölveszik a blanketákra a jelentkezéseket, hogy azután fokozatosan folyósíthassák a felemelt hadisegélyeket. A város számvevőségének rengeteg munkát ad az új hadisegélyrendelet folytán előállított összeírás, új folyósítás stb., ezért a hadisegélyeseket figyelmezteti, hogy legyenek kis türelemmel, mindenki meg fogja kapni a neki járó felemelt hadisegélyt.

— **Köszönetnyilvánítás.** Boszniai és hercegovinai gyermekek elhelyezésére és élelmezésére megalakult végrehajtó-bizottság ezúton mond hálás köszönetet dr. Stein József orvos urnak, aki egy beteg bosnyák gyermeket megvizsgált; Vági Sándorné, Erber Gyuláné, Hajdu Andrásné és Csebzáninné urhölgyeknek, akik tejjel, meleg étellel, kenyérral és egyéb élelmiszerekkel, valamint azoknak, akik pénzbeli adakozásukkal voltak szivesek a nyomorgó gyermekeknek első segélyt nyújtani. Pénzbeli adakozó: Himmel Anna 20 korona, Nagybecskerek, 1918. évi február hó 6-án. Sipos Mihály, jegyző. I s z á k o v i t y Szevetőzár, végrehajtó-bizottság elnöke.

— **A ref. egyházközség jótékonycélu kabinája** ma, pénteken este pontosan 8 órakor kezdődik a városi színházban. Mivel a záróra meghosszabbítását nem engedélyezték, a 11-ii hétfői előadás délután öt órakor veszi kezdetét és utána lesz a tánc a Kaszinóban.

— **Jótékonycélu bál.** Vasárnap délután 5 órától kezdve az Elmer-féle vendéglőben **Mrksity** Károly főrendezésével bál lesz, amelynek tiszta jövedelmét a Misszió Egylet céljaira fordítják. Mrksity Károly ezúttal már az ötödik ilyen jótékonycélu bált rendezi ebben a farsangban.

— **Mai főzsdejelentés.** Budapestről telefonálják: Magyar Hitel 1220, Osztrák Hitel 890, Leszámitolóbank 679, Agrár 910, Magyar Bank 812, Hazai 500, Fabank 769, Államvasut 900, Beocsini 900, Salgótarjáni 950, Rimamurányi 915, Danica 820, Nasicei 2785.

— **Frank-kává** kapható hétfőtől kezdve a Közlelletési Irodában.

— **Aki önmaga kért akasztófát.** A kolozsvári honvéd hadosztálybírósg tegnap igen érdekes bűntgyet tárgyalt. **Pop György** marzsinai román theológus volt a vádlott, aki az oláh invázió után is otthonmaradt, az oláh katonákkal a község irattárát felgyújtotta, a magyar himnusz szövegét pedig egy oszlopról letépette. Az oláhok futása után **Pop György**, cselekedetének következményétől rettegve, egy darabig örült módjára bujdokolt, majd **feljelentette önmagát és akasztófát kért.** A hadosztálybírósg előtt a vádlott részben beismerete vétkeit. Ítéletet a bíróság nem hozott, hanem a tárgyalást a védő indítványára elnapolta.

— **Vak tüzilárma.** Tegnap déltáj a toronyőrtüzet jelzett. A Budzsák nevű városrészben (II. kerület) egyik ház udvarán a gyerekek meggyújtották a szemetet. A tüzoltók ki is vonultak, de munkájuk nem akadt.

— **Életunt hadiasszony.** Ma délelőtt fél tiz órakor az egyik Béga-hidról a folyóba akarta magát vetni **Kovács Imréné** 24 éves asszony, akinek a férje hadbavonult. Egy törvénytörési szolga megragadta a karját és megakadályozta az öngyilkosságot. **Kovácsné** a rendőrségen azt adta elő tettének indoklásául, hogy 3 kis gyermekével nem tudott megélni, 56 kor. hadisegélyt kapott havonta, itt volt a házbér is, a lisztjegyvet már eisején nem tudta beváltani, ezenkívül az is elkészerítte, hogy a férje egy hónap óta nem irt. **Deák Vidor** dr. rendőrkapitány a szerencsétlen asszonyt lebeszélni igyekezett sötét tervének végrehajtásáról, megígérte, hogy három gyermekét a népkonyhán helyezi el, neki pedig valami munkát néz, amivel lehetővé válik, hogy a csekély hadisegély mellett kenyérré is jussson. Az asszony megnyugodva hagyta el a rendőrség épületét.

— **Rendőrbírósgági ítéletek.** **Erczegán** Tivardart, aki a vaj kilóját 27 koronáért árusította, 20 korona pénzbírságra, — **Kirtyánszky** Katicát és **Jovanov** Évát, akik orosz foglyoknak szeszes italt adtak, 3—3 napi elzárásra ítélte a rendőrbírósg. — **Tauber** Izidor közkatona 200, **Radics** István zenészkatona 100 és **Langer** Mór 20 kiló tengerit akartak postacsomagokba Galgócra küldeni. A rendőrség a tengerit elkobozta, a három katona ellen pedig a kihágási eljárás megindítása végett ártírt a katonai parancsnoksághoz. Figyelmezteti a rendőrség a közönséget, hogy postán buzát, lisztet, tengerit, korpát tilos szállítani.

Hősök emlékoszlópa. Az Országos Hadigondozó Hivatal „Hősök Emlékoszlópa” elnevezés alatt egy újabb jótékonyági akcióval lépett a hazafias magyar közönség elé, amelynek jövedelme a háboruban elesett hős katonák özvegyeinek és árvaiknak segélyalapját van hivatva gyarapítani. A Hősök Emlékoszlópa a háboruban hősi halált halt hozzátartozóink fényképeinek kegyeletos megőrzésére szolgáló, a világháborúra vonatkozó igen sikerült dísz-tárgy. Az emlékoszlópa nem keményfából (mahagoni, bükk, palisander stb.) készül, a fényképek elhelyezésére egy könnyen kezelhető és díszes fémkeret szolgál, mely esiszolt üveggel van ellátva és talpazatára **Kótász Sándor** szobrász-művész e célra tervezett, igen sikerült, fémfából készült művészi hadiplakettje van rá szerelve úgy, hogy az emlékoszlópa, mint szabadísz is elsőrendű művészi benyomást kelt. A nagy világháboruban elesett vitézeink emlékére szebb, meghatóbb dísz-tárgyat, mely minden otthonban helyet foglalhat, hol kegyelettel őrzik hőseink emléket, tervezni nem lehet. Egy-egy ilyen oszlop ára 7 korona 50 fillér és megrendelhető az Országos Hadigondozó Hivatal Jelvényosztályánál, Budapest, V. Képviselőház.

Telefon 330.

Városi Mozi a Városi Színházban.

Telefon 330.

Szombaton, február hó 9-én két előadás: 5 és fél 9 órakor.

Vasárnap, február hó 10-én 4 előadás: 3, 5, 7 és 9 órakor.

Világszenzáció!

Világszláger!

A sárga ördög.

„Stuart Webbs” szenzációs detektív kalandja 5 felvonásban.

MO

Szom

No

(Hó)

Fős

— E

Helyár

Páhe

1:0

— Végző káról jelen engedély ne fődözze roppant hí a majsai u rencsétlen testét a hu

— A Va holnaputá 5 felvonás a főszereph

— Roma Dr. Bábné a harcéri orvos önfel szabb időt alkalommal sült katonák már üszkös közben inlt mindkét sze egy budape önkéntes ap köztölt volt nyörü leány lelkü leány együttlét fol ki. A polgár meg Budapest lint rokonat völgye Lajos az egyházi

Miért

Elitelt ár

A nagybec zugolódnak, jutni, ami tudnak mos tessebb köve állapot, hogy zsiárszóda m az ajka a lesz a szóda csekély kile 14—15 koron

A szappan ily nagy ar tegetik. A p szerények, h szappanért, Az állapotok gyors és eré szükség, hog nek gátat ves A keresked a zsiaradékköz csak nem is pedig tudnak

MODERN MOZI

TELEFONSZÁM 312 és 47.

Szombaton, 1918. évi február hó 9-én:

Nordisk diadalsorozat I-ső filme!

Három előadás.

JUDÁS LEÁNYA.

(Hotel Paradis.) Dráma 4 részben.
Főszereplő: **Ebba Thomsen**

— Előadások: 5, 7 és 9 órákor. —

Helyárak:

Páholyülés 1-80 K, zsölye 150 K, I. hely
1-20 K, II hely 1- K, III. hely 60 fillér.

— **Végzetes utazás a vonat tetején.** Szabadkáról jelentik: Mezei Vince 18 éves közlegény engedély nélkül utazott szabadságra. Hogy föl ne fődözzék, a bródi vonat tetején utazott a roppant hidegben. A szabadkai állomás előtt a majsai uti vasúti fölüljáró lefejezte a szerencsétlen katonát, akinek összeroncsolt holt testét a hullaházba szállították.

— **A Varos! Moziban holnap, szombaton és holnapután, vasárnap „A sárga ördög” című 5 felvonásos detektívkaland lesz bemutatva, a főszerepben Stuart Webbs-vel.**

— **Romantikus házasság.** Aradról jelentik: Dr. Bálint Béla orvost a háboru kitörésekor a harcterre vezényelték. A fiatal, alig 26 éves orvos önfeláldozóan teljesítette hivatását Hosszabb időt töltött a galicai fronton, ahol egy alkalommal tragikus eset érte. Súlyosan sebesült katonát kellett megoperálnia, akinek sebei már úszkösödésbe mentek át. Az orvos a műtét közben inficiálódott, vérmérgezést kapott és mindkét szemére megvakult. A fiatal orvost egy budapesti szanatóriumba helyezték, ahol önkéntes ápolónők gondozzák a betegeket. Ezek között volt egy budapesti kereskedőnek gyönyörű leánya, Perl Irén is. A szentimentális lelkű leány és az ezredorvos között a kórházi együttlét folyamán mély szerelem bontakozott ki. A polgári házasságkötés a napokban történt meg Budapesten, ahonnan a fiatal pár dr. Bálint rokonaihoz Aradra utazott, ahol dr. Vágó Lajos főrabbi adta meg a szép frigyre az egyházi áldást.

Miért nincsen zsirszóda?

Elitált árdragító. — Husz koronáért van zsirszóda.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, febr. 8.

A nagybecskereki háziasszonyok hetek óta zugolódnak, hogy nem tudnak zsirszódához jutni, ami prózában annyit jelent, hogy nem tudnak mosni, aminek viszont a legtermészetesebb következménye az a természetellenes állapot, hogy nincs tiszta fehérneműnk. A zsirszóda ma varázslatos szó. Mosolyra nyílik az ajka annak, akinek van és szomorú lesz a szóda nélkül szenvedő. Az ára papíron csak egy kilerenven fillér, de a valóságban 14—15 koronát adnak érte.

A szappan horribilis árat a zsirszódnak ily nagy arányokban emelkedő árával menetetlik. A piacon paraszt falusi asszonyok szerények, ha 30 koronát kérnek el egy kiló szappanért, melynek alig van zsirtartalma. Az állapotok ezen a téren odáig jutottak, hogy gyors és erélyes hatósági beavatkozásra van szükség, hogy a zsirszóddal való üzérkedésnek gátat vessenek.

A kereskedők ekeseredetten panaszkodnak a zsiradékközpont ellen, hogy levelekre még csak nem is válaszol, a közönség körében pedig tudnak arról, hogy kereskedők mázsa-

számra kapják a zsirszódát, de azt nem itt a városban értékesítik, hanem vidékre vándoroltatják, ahol a maximális áron jóval drágábban adnak tul rajta.

Bármint álljon is a dolog, ma már nem a mult büneinek a kutatásával kell kielégíteni a közönséget. Ha megtudjuk, hogy Péter és Pál kereskedő zsirszóddal is manipulált, nem lesz tisztább a fehérneműnk. A város sürgősen és erélyesen járjon el a zsiradékközpontnál, hogy lásson el mielőbb szóddal és ügyeljen éberre arra, hogy a Nagybecskerekre került zsirszóda a közönséghez jusson azon az áron, melyet a hatóság megállapított és a legszigorubb represszáliakkal éljen az árdragító és az árukat elrejtő kereskedők ellen.

Egy zsirszóda drágító szatócs asszony felett különben tegnap mondott ítéletet a rendőrbíróság. Radicev Lázárné Csáky-utcai szatócs a zsirszóda kilóját husz koronáért adta főként vidékieknek. Egy magyarszentmihályi gazdálkodó följelentésére megindult ellene az eljárás. Kiderült, hogy 56 fill.-ért szerezte be a zsirszódát és 20 kor.-ért árusította. A rendőrbíró nyolcvan korona pénzbírságra átváltoztatható 4 napi elzárásra ítélte és elrendelte a nálu lefoglalt 68 kiló zsirszóda elkobzását.

Csábítás többnejűségre.

Hamisított belügyminiszteri rendelet.

A kávéházi Konrádok, akik a haretéri terveikkel ma már régen levitézettek, most az ország háboru utáni reorganizálását tüzték ki életük céljául. Ennek természetesen a legfontosabb része a népesedés szaporítása, amelyet mint ismeretes a levitézlett sztratégák a többnejűséggel akarnak megoldani. Ezt a tervet természetesen senki sem vette komolyan, mivel eltekintve egyből hátrányairól, ugyan ki tud ma két asszonyt és esomé gyereket el-tartani.

Amde vannak pihent, de bigagyveleji emberek, akik ezt a tréfát tulzásba viszik és most nyomtatott formában, hivatalos színezettel terjesztik fiatal leánykák között.

A hamisított körlevél a következő:

Kir. belügyminiszterium.

Ügyszám: 1234—918.

Minden Alispáni hivatalnak.

RENDELET.

A háboru folyamán emberéletben szenvedett veszteségeink hatékony és gyors pótlása céljából szükségesnek mutatkozik, hogy a háboruban részt nem vett, itthon maradt férfiak a haza iránti kötelességüket azzal róják le, hogy a természet népesedését tölük telhetően előmozdítsák. E végből a következőket rendelem el:

1. Az eddig szokásos egynejűséget 25 évre felfüggesztem.
2. Minden nőtlen ember a hülyék kivételével, köteles három hónap alatt megházasodni, még pedig oly módon, hogy három egymás után következő év alatt nyolc leányt vegyen el.
3. Minden házast, illetve minden nős ember öt feleséget vegyen el és a nemzeti célt szem előtt tartva, szorgalmas legyen.
4. A nőket felruházom a választás jogával és megengedem, hogy nőtestvérek, de csak ketten, egy férjet választhassanak. A választás ellen a férfiaknak még akkor sincs helye felszólalni, ha az illető nő a férfinak korábbi elvált felesége.
5. A gyermekek számát asszonyonkint tiz érett egészséges fiuban állapítom meg. A leánygyermek számát későbbi rendelettel fogom maximálni.
6. A házastársak költségeit a fentiekre

való tekintettel az első tiz év alatt a posztócsalók, papirbakkancs szállítók elkobzandó vagyonából fogja a fenti miniszterium fedezni.

7. Az anyósok kerületenkint összegyűjtve állami kezelésben részesülnek, de ha szépek és rendes, nyugodt magaviseletűek, vejeik által kireklamálhatók.

Ezen rendelet 1918. február 1-én lép életbe. A miniszter rendeletéből:

Németh s. k.

A körlevélre felhívjuk a rendőrség figyelmét.

Csak

RÁDIUM sós borszeszt

használjunk test- és egészségápolásra.

Nagy üveg	K 12—
Közép üveg	K 6-30
Kis üveg	K 2-20

Gyártja: A Dunántúli Gazdas. Szeszgyárosok
Szeszfinomító Részvénytársasága
Nagykanizsán.

Pályázati hirdetés.

Torontálvársárhely község jegyzőségénél a rendszeresített irnoki állásra pályázatot hirdetek.

Jegyzői teendőkből jártas, kifogástalan magaviseletű egyén azonnal alkalmazást nyer. Fizetése évi 1920 kor., megválasztása esetén azonnaptól évi 720 kor. államsegély, eselleg drágasági pótlék és a jegyzőtől évi 6—700 kor. mellékjövedelem.

Az állás egyelőre helyettesítés útján töl-tendő be.

Pályázatok a község jegyzőjéhez küldendők.

147—3.3

Jegyző.

Nép-, polgári- és gimnáziumi tanulóknak vizsgákra való sikeres előkészítésére vállalkozik
ROSENFELD KÁROLY
— izr. hitoktató —

148

K. u. K. Garnisonsmenage intézőségénél, Nagybecskerek

vásárolható igáslószerszám,
ökörszakér, ekék, fogatok,
jarmok, tézslak. :-

Jelenleg: Aradáci-utca 1. (Kurländer villa).
Február 25-től Temesvári-utca 36 szám
152 (Winter féle ház).

Kezdő irodakissasszony

azonnali belépésre kerestetik.
Ajánlatok „Kezdő” jellegre a kiadóba kéretnek.

150

Malomipari és Áruforgalmi R.-t.

Budapest, V., Gizella-tér 3.

Sürgőnycim: Malombank.

Telefonszám 134-94.

67

Konyhakertimagvakat

míg a készlet tart
napi áron szállítunk.

A nagy maghiányra való tekintettel,
rendelések csak a beérkezés sor-
rendjében vehetők figyelembe.

Csirikéességért, tisztaságért szavatolunk.

Családi házat megvételre keresek.

Feltétel: mintegy négy szobás lakás
melék helyiségekkel, udvar, konyhakert.
Ajánlatok **B. J. százados Váraljai-**
utca 52. szám címre kéretnek.

10 női munkást

fejéshez, abrakoláshoz és
egyéb istálló munkákhoz

azonnal felvesz

a K. und K. Garnisons-
menage Nagybecskerek
(iroda: Aradai-utca 1. sz.)

Szeszgyári moslék,

mely takarmányozásra
:- kiválóan alkalmas. :-

kapható

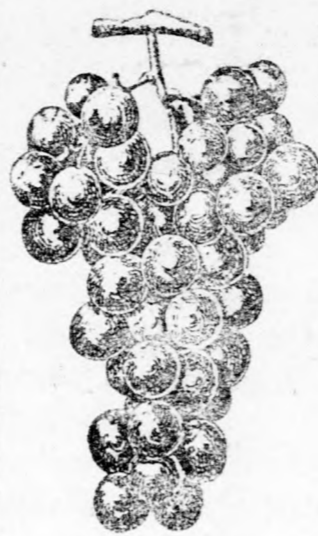
Schwirtlich Alajos szeszgyárában,
Nagybecskerek.

Nyomdászati tanoncu

legalább két középiskolát jó
eredménnyel végzett fiú hely-
fizetéssel azonnal felvételik

lapunk nyomdájában.

Szőlőoltványokat



amerikai sima és gyöke-
res vesszőket, különféle
fajokban, fa tisztaságért
jótállva szállít legdusabb
választékba a már évek
óta elsőnek és legmeg-
bizhatóbbnak ismert:

Kisküküllő menti első
szőlőoltvány-telep

Tulajdonos:

**CASPARI Fr.
Medgyes**

(Nagyküküllő megye).
Tessék árjegyzéket kérni.

Helybeli beszerzési források.

Biztosítási ügynökségek:

Adriai Biztosító Társulat Főügynökség a
Gazdasági Részvénytársaságnál. A Köz-
gazdasági Bank épületében.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francis bizt. társ. József tlg.-u.
Rigó István (Első Magyar Általános) Szerb
egyház épület.
Triesti Általános Biztosító Társaság főüg-
nöksége Terontálmegyei Takarékos és Hitel-
banknál Hunyadi-(fő)-utca.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Toll Mihály, Pénzügyipalota.

Butorgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Guttman Jakabné és fiai, Kültelek.

Cipőkereskedők:

Kertész A., Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Cukrászda:

Huber Utóda, Hunyadi-utca.
Rensing Mátyas, Hunyadi-utca.

Divatáruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 9.
Bukovác István, Hunyadi-utca
Mészik Imre, Pénzügyi palota.

Dobozgyár és márkönyvtárolás:

Schneider János, Aradai-utca.

Drogeria:

Malkuha Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Goldberg Mihály, Hunyadi-utca.
Mészik R. Ösvégye, Hunyadi-utca.
Schwab Albert Hunyadi-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis E., Erzsébet-hídon túl, Ambrózy
szappangyár épületében.

Fűszerkereskedő:

Blesz Ferenc, Megyeház-u. 2. Tarnai-féle ház.
Totveth Frigyes Pénzügyi-palota.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temevári-u.

Gépkereskedő és fegyverraktár:

Sander M. József, Hoffherr-Schranz és
Clayton-Shuttleworth r.-t. mezőgazdasági
gépgyára képviselője.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszerárak:

Kollarich Gábor, Melenczei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézművészet, rövidárúszlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter E. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stageschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papírkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötés:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest.
szállodával szemben).

Lakatosműhely:

Engel Adám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Özv. Klein Mórné, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaszövet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Női kalap divatterem és előnyomda:

Szehr Mariska, Gizella-part. Kurländer-
udvar.

Női kalap divatterem és kalapvasalás:

Andresz A. Fótér, Bauer-ház.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.

Sírkövtár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-cég:

Peri Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth nagyszállóda, Ferenc József-ter.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
„Pest városához” c. szálloda, Megyeház-
u.

Szeszgyár:

Lukács és Társa, Kültelek.
Schwirllich Alajos, Aradai-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezésel intézet:

Bence A. és Fia.

Tűzfűz., épületfakereskedés:

Anna örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradai-ut 1.
Kurländer Imre, Korona-utca.

Urídlvartáruhá:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király sörcsarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Tóth Lajos, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket

jutányos árért közöl a

„Torontál”

pol. napilap kiadóhivatala